

Hví velleiða og ikki vera sannur, Jóhann lög- tingsmaður Simonsen

Mær gjordi tað ilt tina vegna at lesa grein tina, Jóhann.

Skilir tú ikki, so er tað at harma teg, og skilir tú, hvat ið sannleikin er viðvíkjandi t. tú skrivar um, er tað enn og meiri at harma, tí tá liggur fyrri at halda, at aðrir lóða sum Palmasunnudag á sinni.

Tú fært teg til at siga, at P. M. Dam 11 ferðir fór fram á talarapallin fyrri at træta tað til óvinnandi at fiskimenn vildu fáa 1.000 kr. í minstuløn eftir Erlends Paturssonar uppskoti um at dýrtíðarviðgera minstulønina hjá fiskimenninum samsvarandi prívoksturinum frá 1954 til 1961.

Tú kanst ikki trúgva tær sjálvum, tí stillar tú tøl upp, sum ikki kunnu reingast, vísa teg tær, at eftir Erlends Paturssonar ynski vildi minstulønin fyrri toskafiskiskap einans verðið 788 kr. um mánaðan.

Eg skal einaferð enn gera mær ómak at samføra teg við fyrst at taka Erlends Paturssonar umsóknarskriv orð til annað upp aftur og síðan stilla við upp í tølum samsvarandi minstulønina, ið var og prívokstururin smbr. uppgávu frá prístalsvoksturinum:

Erlendur Paturssonar skrivur:
»Til Føroya lóting.
Lótingsmál /1959/: Prístalsviðgerð av minstuløn fiskimanna.
Føroya Fiskimannafelag loyvir (sær)

við hesum at heita á Føroya lóting um at fáa **núverandi minstuløn** fiskimanna hækkaða so mikið sum svarar til hækkingina í prístalimum **siðan 1954** og somuleiðis at skipa fyrri, at minstulønin í framtíðini verður prístalsviðgjord.
Tórshavn, 8. mars 1960.
Erlendur Patursson.

Minstulønin var 650 kr. um mánaðan	
Prístalið í 1960 var	370
og í 1954	305

Prístalsvoksturinn frá -54 til -60 65 stig ella 21,31 % av 305, prístalimum 1954.

Minstulønin	kr. 650.00
Prístalsvoksturinn 21,31 % av	
kr. 650 =	138.50

Smbr. E. P. uppskot vildi sostatt minstuløn verðið **kr. 788.50**

altso kr. 111.50 minni enn tær 900 kr., sum vit høvdu fingið ein meirluta fyrri innan fyrri samgonguflokkanna.

Tað er rætt, at eg mátti 11 ferðir upp fyrri at yvirbevisa fjóðvældismenninum, at teir mistóku seg, tá ið teir trúttu, at E. P.'s uppskot vildi geva stívliga 1.000 kr. um mánaðan

Fyrri tosk gav tað ikki 800 kr., altso (Framhald á 4. síðu.)

Røða løgmannsins undir viðgerðini av felagsmarknaðinum

I framlöguroðu míni les eg úr hesum sáttmála tað, ið er skrivað um sjálvið princippi. Eg vil fyrri øllum áhoyrarum taka upp aftur hesi princippi, tí tað, sum her er sagt, lýsir greiðast og sannførast, hvat ið stevnan er hjá »Ti europeiska fíggjarliga felagsskapinum:

ART. 1.

Við hesi traktat seta teir høgu luttakandi partar sína millum á stovn EUROPEISKAN FÍGGJARLIGAN FELAGSSKAP.

ART. 2.

Felagsskapurin hevur ta uppgávu við stovnssetan av felagsmarknaði og við eini liðandi samskipan av limastátanna fíggjarliga politikki at fremja ein harmonisk- an útvikling av teimum ymisku háttum av fíggjarligum virki í felagsskapinum sum heild tikið, fremja eina framhaldandi og avbalanseraða ekspansjón, ein- um óktum stabiliteti, ein skjótari vøk- tur av livistandardinum og nærri sam- band millum stát, ið felagsskapurin bind ur saman.

ART. 3.

Felagsskapurin og hansara virki bera í sær ta í framan fyristandandi artíkel nevndu hugsjón og undir teimum treyt- um og við teirri ferð, sum er fyriskriv- að í hesi traktat:

a. at avtaka tollin millum limastátirnar eins og nógðaravmarkingar av vør- um til útflutnings og innflutnings eins og allar fyriskipanir við Ekn- andi avleiðingum,

b. fremjan av felags tollstígum og av einum felags handelspolitikki móti triðjalandinum,

c. at avtaka allar forðingar limastát- anna millum fyrri friari ræsum hjá kapitálinum, tænastugerðum og per- sönum,

d. fremjan av einum felags politikki á búnaðarøkinum,

e. fremjan av einum felags politikki við víkjandi fluttinginum,

f. fremjan av eini skipan, ið tryggjar, at kappingatreytirnar á felagsmarkna- aðinum ikki verða forskotnar,

g. nýtan av eini mannagongd, ið ger møgult at samskipa limastátanna fíggjarpolitikk, og sum ger møgult at virka andvegis ótryggleika í gjald ingabalançunum,

h. at fáa samljóð í náttúrlu lóggáv- una so langt, sum neyðugt er fyrri felagsmarknaða virkan,

i. setan á stovn av einum europeiskum sosialum grunni við tí í hyggju at bota um arbeðaranna arbeðslókindi og viðvirka til hækkan av livikori- num,

j. setan á stovn av einum europeiskum fíggjargarbanka, ið hevur til enda- máls at lætta um felagsskapsins fíggj- arligu ekspansjón við skapan av nýggjum kredittmøguleikum,

k. tilnýti av londum og landaøkjum í øðrum verðaldarportum við tí í kvitt an at økja samhaldin og í felags- skapinum at fremja hin fíggjarliga og sociala vøksturinn.

(Framhald á 2. síðu.)

Verkfall á landssjúkrahúsinum?

GONGSGENTURNAR FARA Í VERKFAILL UM LONARKROV IKKI VERÐA JATTAD.

Á landssjúkrahúsinum hava arbeðs- genturnar sett fram krav fyrri sjúkráshú- stýrinum um at fáa meiri lön, í lotuni liggur lönin frá 175 kr. upptil kr. 250 um mánaðin og vilja genturnar hava eina lönshækking upptil kr. 100 um mánaðin. Samráðingar hava verið millum sjúkráshústýrið og Starvsmannafelagið, sum genturnar eru limir av, men hesar samráðingar hava ikki givið ta úrslit, sum genturnar hava vilja havt. Fyrirskvæðið varð fundur millum nevndina í Starvsmannafelagnum og gent- urnar, og varð úrslitið tað, at fingur genturnar ikki krav síni framd vildu tær leggja arbeðið frá sær í dag í 24 tímar.

Seinasta vit fréttu í gjárkvæðið, varð at einki verkfall verður.

Genturnar góvust á hálvum gekki. Tær fáa 50 krónur aftrat um mánaðin.

F. F.

Hát óarhald í fiskimannafelagsins í samband við 50 ára stovningardagin end- aði tiskvöldið v.ð stórfringari veitslu á Hotel Føroyum, har tætt við 300 fólk voru við.

Nógv fólk varð komið til hátíðarhald- ið, bæði mánaðagin og tiskvæn. Frem- andu gestirnir úr Noregi og Íslandi fluttu fram røður um áhugamáli fiski- manna.

Vetlan tiskvöldið varð sett við stør- um borðhaldið. Bæði varð ræst kjot og súpan og aftaná kaffi og pannukokur, at leska sær á var Føroya bjór og mún- ralvatn.

Aftaná borðhaldið varð farið uppá gólv. Góður dansur var og teir ið ikki frammanundan dundu at fáa sær veitslu- hýrin, fingi nú at smakka sær á í ringi- num. Seinr varð aftur bæði til matna, turrur fiskur og spik og dryllur.

Talur vóru fleiri við borðið, har tal- aðu felagsformaðurin, lögmaður, Óregaard, Danbiorg, S. Gurð Joensen, Fischer Heinesen, próstur, ríkisumboðsmaðurin, Kjartan Mohr og Aage Vesturskarð.

Væl hýrd fóru fólk av veitslu, tá ið leið móti morgni

VEGNA PLÁSTROT megu tvær inn- sendar greinir biða.

Hólmur fór mikudagin til Bilbao við 360 tonsum av klippfiski.

Tjaldrið fór til Danmarkar í gjárkvöldið. M.a. vóru avskipaði 13 tons av hart- frystum fiskaflokk. Íalt eru avskipað í ár 500 tons av hýsu- og toskaflokk.

SÁTTMÁLI er nú fingin í lag við sjúkráshústýrið um lonarspurningar hjá skriv stovufólki, portorum og manning á læknabátum.

Bakur er farin á hemaraveiðu í New Foundlandi.

Brandur Sigmundarsson er á veg heim úr Gronlandi. Veðan er 550 tons um- framt fiskamjøl og lýsi. Teir skulu landa í Esbjerg.

Andlát Andr. Justesen, Viðareidið doyð á Klakksvíkar sjúkrabúð hósdagin, 63 ára gamal. Anna Florentina í Skorðastovu, Hvítanesi andaðist hósdagin á landssjúkrahúsinum.

Brútleyp. í morgin giftast í Sandavági, Sonja Petersen og Jógván Elías Thom- sen.

Í Hamburg hevur verið býráðsval. Javn- aðarlekturnar fekk 59 % av atkvødu- num, frammanundan hevði flokkurin 53 %. Friu demokratrarin, ið nýliga hava skipað stjórnmál saman v.ð Aduener demo- kratinum gekk væl aftur.

Poulina Debess, í Mortansstovu, Havn andaðist hósdagin.

Løgmaður fór til Danmarkar í gjárkvöldið við Tjaldurinum at tingast um ymisk landsstýrismál.

Dronning Alexandrine kemur úr Key- pmannahavn í dag.

100 ferðafólk fóru við Tjaldurinum í gjárkvöldið.

Tummas við Kráir hevur landað í Ong- landi. Teir fingi 5.469 stp. fyrri 1045 kát Havørnin hevur fingið 4.870 stp fyrri 1.025 kát.

KLAKKSVÍK Í DAG

KOKKASKUL. Klakksvíkar tekníski skúli hevur skipað nýggja deild: kokka- skeið. Hitt fyrsta skeiðið byrjaði 1. nov. og verður at halda áfram til miðjan desember.

Leiðari av skeiðinum er Erik Olsen, hotelstjóri og honum til hjálpar er Hal- dur Holm, bakari.

Vit hittu Erik Olsen á máli, og sigur hann okkum, at umleið 30 næmingar teknáðu seg, men ógjørligt er at hava fleiri enn 15 á einum sinni; tí verður ætlandi eitt nýtt skeið at byrja í nýggja árinum.

Kokkurin, teir arbeida í, er útgjordur við øllum nútímans hentleikum — hent- leikum, sum nú eisini so við og við koma umborð á skipini.

Næmingarnir læra alskyns matgerð: kóking, steking, baking o.m.a.

Næmingarnir koma ymastaðni frá í Føroyum: Suðurov, Saksun, Toftum, Fuglafirði, Svínø, Norðdepli og Klakks- v.Í. Hetta prógvar til fulnar, hvussu áhugin er fyrri hesi týtningarmiklu læru- grein, serstakliga nú skipaflostin hevur fingið og fær mong brænnýggi skip við allari nútímans útgærd — eisini til alla matgerð.

INNANDURA-ITRÓTTIN trivst sera væl í vetur. Ein hópur av ungfolki lut- tekur í fimleiki, handbólti, borðtennis og badminton. Tað er Karin Nolsøe, lær- arinna, ið tekur sær av kvinnufimleiki- num og teir báðir Eiler Samuelsen og Kurt Larsen skipa fyrri handbóltinum.

Rettleiðing. Í seinasta blað søgdu vit, at tað var »skipasmíðing, ið bygt hevur nýggja Norðoyabátin »Norðingina, ið hevði 50 ár á baki. Hetta var ikki rætt;

tað er býurin Brattvág, ið er 50 ár. Faðir teirra, ið nú eiga nevndu skipa- smíðju, var fyrsti maður, ið setti seg niður har. Skipasmíðjurnar eru nú tvær í tali.

SVIMJUHOLLIN. Sum áður frásagt fer nú peningalmsavingin fram til frama fyrri nýggja svimjuhall. Fyribils úrslitini siga frá framúr góðari undirtøku; men hon er eisini neyðug, tí, sum »F.B.»-blaðið í Klakksv. k sigur:

»Tað er eitt megnartak at skula reisa eina slíka holl, sum vit hava frætt um, men hvat kann eitt ógiltigt ágrýtni og ein dyggiligur offurvilji ikki gera.»

ITRÓTTAVEITSLA. Í kvöld hevur Kl í ársveitslu. Hetta verður eisini sigurs- veitla, t. sum kunnugt var í. lið hjá Kl Føroyameistar í ár.

HARUSKJÓTINGIN fer nú fram av ál- ara, og summur hava fingið fittliga væl burtur úr. Besta úrslit hagaril er 45 harur ein dag í einum haga.

Brútleyp. Komandi leygardag verða vígd í Klakksvík Lena Jacobsen av Við- areiði og Dánjal J. Joensen, stýrimaður, Klakksvík.

MEINIGHEITSRÁÐSVAL verður í Klakksvík leygardagin 25. november. Lítarnir skulu vera innkomnir í gjár. Stíandi meinigheitsráð: Poul J. Olsen, Heini Lassen, Alfred Petersen, Fischer Heinesen, Poul A. Andreasen, Jøen K. Høgenesen, Andreas Joensen og Samson Joensen.